

外国人児童用教科指導おすすめ教材一覧(小学校編)

* 神奈川県在住・在勤・在学の方には貸し出し可能(一部閲覧のみ)です。入手先については、下の凡例をご覧ください。

○外国人サポートコーナー：
外国人児童生徒・保護者向けの多言語資料、教材、指導書などを収集しています。
あーすぷらざ(JR根岸線「本郷台」駅前)2階情報フォーラム内にあります。
○資料の問い合わせ：情報フォーラム TEL:045-896-2977

※略称対照：中(中国語)、ポ(ポルトガル語)、スペ(スペイン語)、英(英語)、韓朝(韓国・朝鮮語)、カンボ(クメール語)、ベト(ベトナム語)、タガ(タガログ語)、タイ(タイ語)、インドネシア(インドネシア語)、ロシア(ロシア語)、モ(モンゴル語)

| 科目 | 指導内容 | 1年生 | 2年生 | 3年生 | 4年生 | 5年生 | 6年生 | |
|---|---|---|---|---|---|--|--|--|
| 国語 | 各言語 | いっしょに学ぼう！ 国語(スペ)光村、2単元 ◎英語で読む国語教科書 ◎スペイン語で読む国語教科書 ◎タガログ語で読む国語教科書 ◎中国語で読む国語教科書 ◎ポルトガル語で読む国語教科書 | いっしょに学ぼう！ 国語(スペ)光村、3単元 ◎英語で読む国語教科書 ◎スペイン語で読む国語教科書 ◎タガログ語で読む国語教科書 ◎中国語で読む国語教科書 ◎ポルトガル語で読む国語教科書 | いっしょに学ぼう！ 国語(スペ)光村、3単元 ◎英語で読む国語教科書 ◎スペイン語で読む国語教科書 ◎タガログ語で読む国語教科書 ◎中国語で読む国語教科書 ◎ポルトガル語で読む国語教科書 | ◎英語で読む国語教科書 ◎スペイン語で読む国語教科書 ◎タガログ語で読む国語教科書 ◎中国語で読む国語教科書 ◎ポルトガル語で読む国語教科書 ◎どっちから勉強する？日本語？母語？ (中・ポ・タガ・ロシア・タイ) | ◎英語で読む国語教科書 ◎スペイン語で読む国語教科書 ◎タガログ語で読む国語教科書 ◎中国語で読む国語教科書 ◎ポルトガル語で読む国語教科書 | ◎英語で読む国語教科書 ◎スペイン語で読む国語教科書 ◎タガログ語で読む国語教科書 ◎中国語で読む国語教科書 ◎ポルトガル語で読む国語教科書 | |
| | リライト | ★外国人児童・生徒を教えるためのリライト教材(光村・一単元のみ) | ★外国人児童・生徒を教えるためのリライト教材(光村・二単元のみ) | ★外国人児童・生徒を教えるためのリライト教材(光村・二単元のみ) | ★外国人児童・生徒を教えるためのリライト教材(光村・三単元のみ) | ★外国人児童・生徒を教えるためのリライト教材(光村・三単元のみ) | ★外国人児童・生徒を教えるためのリライト教材(光村・三単元のみ) | |
| | 用語集 | ●楽しい学校 教科編 教科書に出てくる漢字や言葉(英・韓朝・カンボ・スペ・中・ベト・ポ、タガ) | | | | | | |
| | 漢字指導 | ★かんじだいすき(一) | ★かんじだいすき(二) | ★かんじだいすき(三) | ★かんじだいすき(四) | ★かんじだいすき(五)・カード | ★かんじだいすき(六)・カード | |
| | | | | | ★別冊英語訳かんじだいすき(四)(英) | ★別冊英語訳かんじだいすき(五)(英) | ★別冊英語訳かんじだいすき(六)(英) | |
| | | | | | ★別冊ポルトガル語訳かんじだいすき(四)(ポ) | ★別冊ポルトガル語訳かんじだいすき(五)(ポ) | ★別冊ポルトガル語訳かんじだいすき(六)(ポ) | |
| | | ★絵でわかるかんたんかんじ80 | ★絵でわかるかんたんかんじ160 | ★絵でわかるかんたんかんじ200 | | | | |
| | | ●外国人小学生のための「漢字熟語集」(英・スペ・ポ・中・タガ・ベト・韓朝) | | | | | | |
| | | ●Meu Amigo Kanji 80 kanjis(ポ) | ●Meu Amigo Kanji 160 kanjis(ポ) | ●Meu Amigo Kanji 200 kanjis(ポ) | | | | |
| | ●自習用 Meu Amigo Kanji I (ポ) | ●自習用 Meu Amigo Kanji II (ポ) | ●自習用 Meu Amigo Kanji III (ポ) | | | | | |
| ●Mi amigo Kanji 80 kanjis(スペ) | ●Mi amigo Kanji 160 kanjis(スペ) | ●Mi amigo Kanji 200 kanjis(スペ) | | | | | | |
| ●Ang kanji ay kaibigan 80 kanjis(タガ) | ●Ang kanji ay kaibigan 160 kanjis(タガ) | ●Ang kanji ay kaibigan 200 kanjis(タガ) | | | | | | |
| ●Chữ hán là bạn 80 Kanjis(ベト) | ●Chữ hán là bạn 160 Kanjis(ベト) | ●Chữ hán là bạn 200 Kanjis(ベト) | | | | | | |
| ●คันฉืเพื่อนรัก 80 Kanjis(タイ) | ●คันฉืเพื่อนรัก 160 Kanjis(タイ) | ●คันฉืเพื่อนรัก 200 Kanjis(タイ) | | | | | | |
| その他 | 小学校「JSL国語科」の授業作り / 国語リライト教材の開発 | | | | | | | |
| 算数 | リライト | | らくらく算数2 上・下 | らくらく算数3 上・下 | らくらく算数4 上・下 | らくらく算数5 上・下 | らくらく算数6 上・下 | |
| | 系統別 | ●小学校の算数(中・タガ・韓朝・スペ・ポ・英) | | | | | | |
| | | ★日本語学級3 | | | | | | |
| | | ●足し算・引き算 日本語クリアー(ポ) ●足し算・引き算 日本語クリアー(タガ) ●足し算・引き算 日本語クリアー(スペ) | | | | | | |
| | | 外国人のためのさんすう教材(1~3年) 図形を学ぼう | | | | | | |
| | | ●掛け算マスター 日本語クリアー(ポ) ●掛け算マスター 日本語クリアー(タガ) ●掛け算マスター 日本語クリアー(スペ) | | | | | | |
| | | ●割り算マスター 日本語クリアー(ポ) ●割り算マスター 日本語クリアー(タガ) ●割り算マスター 日本語クリアー(スペ) | | | | | | |
| | | | ●分数マスター 日本語クリアー(ポ) | ●分数マスター 日本語クリアー(タガ) | ●分数マスター 日本語クリアー(スペ) | | | |
| | 文章題 | あたらしい ふんけい さんすう(キーワード対訳付き:中) | | | | | | |
| | 外国人児童生徒のためのさんすう文章題(4~6年生) | | | | | | | |
| 用語集 | ●楽しい学校 教科編 教科書に出てくる漢字や言葉(英・韓朝・カンボ・スペ・中・ベト・ポ、タガ) | | | | | | | |
| Aritmetica 算数学習資料集(ポ・スペ) | | | | | | | | |
| ●外国人小学生のための「算数用語カード」(英・スペ・ポ・中・タガ・ベト・韓朝) | | | | | | | | |
| ●帰国・外国人児童生徒等ハンドブック(スペ・タイ・タガ・英・韓・ポ・中・インドネシア・ロシア) | | | | | | | | |
| その他 | ★小学校「JSL算数科」の授業作り | | | | | | | |
| 初期指導から教科指導へ 算数文章題のキーワードを教える | | | | | | | | |
| 理科 | 用語集 | ◎いっしょに学ぼう！理科(ポ・スペ) | | | | | | |
| | その他 | ●外国人小学生のための「理科学用語カード」(英、スペ、ポ、中、タガ、ベト、韓朝) | | | | | | |
| | | ●楽しい学校 教科編 教科書に出てくる漢字や言葉(英・韓朝・カンボ・スペ・中・ベト・ポ、タガ) | | | | | | |
| 社会 | 各言語 | ★小学生の社会 ポルトガル語翻訳版(日本文教出版) | | | | | | |
| | | ◎いっしょに学ぼう！社会1(ポ、スペ) | | | | ◎いっしょに学ぼう！社会2(スペ) | | |
| | | ●にほんごワークブック③日本の歴史(上) ●にほんごワークブック④日本の歴史(下) | | | | | | |
| | 用語集 | ●外国人小学生のための「社会科用語カード」(英、スペ、ポ、中、タガ、ベト、韓朝) | | | | | | |
| | | ●楽しい学校 教科編 教科書に出てくる漢字や言葉(英・韓朝・カンボ・スペ・中・ベト・ポ、タガ) | | | | | | |
| | | ★小学校「JSL社会科」の授業作り | | | | | | |
| 外国人児童のための社会科教材ワークシート集 | | | | | | | | |
| 生活 | 用語集 | ●帰国・外国人児童生徒等ハンドブック(スペ・タイ・タガ・英・韓・ポ・中・インドネシア・ロシア) | | | | | | |
| | ●外国人小学生のための「生活科用語カード」(英、スペ、ポ、中、タガ、ベト、韓朝) | | | | | | | |
| 実技教科 | 用語集 | ●【音楽・図工・家庭科・体育・保健】楽しい学校 教科編 教科書によく出ている漢字や言葉(英・韓朝・カンボ・スペ・中・ベト・ポ、タガ) | | | | | | |
| 複数教科共通 | その他 | ★小学校JSLカリキュラム「解説」/算国理社すぐつかプリント | | | | | | |

- 各言語＝教科書や教科書に出ているキーフレーズに近いもの
- リライト＝やさしい日本語への書き換えやルビうちがされているもの
- 補助教材＝教科の指導内容を補う教材
- 用語集＝教科に出て来るキーワードの対訳
- 系統別＝学年別ではなく、系統に沿って編集されているもの
- その他＝カリキュラムデザインに関するものなど

- <入手先についての凡例>
- ＝ホームページからダウンロード可能
 - ★＝書店にて入手可能(市販本)
 - ◎＝当館のみで閲覧可能(禁帯出)
- 印のないものは、各地のNPO、教育委員会、大学などが作成したものです。

【問い合わせ先】
あーすぷらざ 情報フォーラム 045-896-2977